

eli 3 000 mk:ksi kutakin esiintymistä kohden. Osaston tulojen arvioimisen yhteydessä valtuusto päätti <sup>1)</sup> anoa kaupunginorkesterille v. 1943 valtionapua 450 000 mk.

Yhdennentoista osaston Kiinteistöt lukuun Tonttien ja alueiden vuokrat sisältyvälle momentille Asuntotontit oli tullut lisää Marttilan omakotialueen tuottamia tuloja 11 216 mk ja Kiinteistölautakunnan hoidossa olevien rakennusten ja huoneistojen vuokrat nimisen luvun momentille Kaupungin talojen tilitysvuokrat oli merkitty uusia tuloerää huoltotoimen työtuvasta Suvilahdenkadun 4:ssä 7 620 mk, Kalmistokadun 5:ssä toimivasta Leppäsuon lastentarhasta 48 360 mk, elintarvikekeskuksen huoneistosta Pohj. Esplanaadikadun 11—13:ssa 21 060 mk ja keskusperunavarastosta ruokaloiheen 776 000 mk. Osaston viimeiseen lukuun Muiden kuin kiinteistölautakunnan hoidossa olevien rakennusten vuokrat oli sisällytetty 123 600 mk:n tulot uudesta kalasatamasta.

Viidennentoista osastoon, Teurastamo, oli sisällytetty uuden kalasataman tuloja yhteensä 330 480 mk, tuottaen mainittu satama, sen arviomenotkin huomioonottaen, tällöin ylijäämää 16 536 mk.

Elintarvikekeskuksen osastoon, kuudententoista, oli merkitty 2 500 000 mk:n suuruisen uusi tulomomentti Keskusperunavarasto.

Teknilliset laitokset nimisen seitsemännentoista osaston tulojen puheena ollen mainittakoon, että oli arvioitu, sekä tulot että menot huomioonottaen, vesijohtolaitoksen ja sähkölaitoksen ylijäämä vastaavasti 1 329 899 mk:ksi eli 5 615 004 mk entistä pienemmäksi ja 44 425 990 mk:ksi eli 6 460 542 mk entistä suuremmaksi sekä kaasulaitoksen vajaus 476 175 mk:ksi ollen viimeksi mainitun laitoksen kohdalla kertomusvuoden talousarviossa todettu 4 110 mk:n ylijäämä. Vesijohtolaitoksen luvun tulojen loppusumma osoitti kertomusvuoden talousarvioon verraten 292 088 mk:n vähennystä, kaasulaitoksen luvun 26 088 424 mk:n lisäystä ja sähkölaitoksen luvun 7 771 000 mk:n lisäystä. Kaasulaitoksen kohdalla lisäykset johtuivat etupäässä määrärahoista Yksityiskulutus, 23 100 000 mk, ja Tulot sivutuotteista, 10 199 700 mk, sekä sähkölaitoksen kohdalla suurelta osalta 4 825 000 mk käsittävästä uudesta momentista Höyrymyynti kaasulaitokselle ja katurakennusosaston putkivalimoon.

Kahdennenkymmenennen osaston, Verot, arviotulojen tuntuva kokonaislisäys, 105 773 640 mk, kohdistuu miltei yksinomaan kunnallisveroihin.

Pääomatulojen jälkimmäisen ja koko tulosäännön viimeisen eli kahdennenkymmenennentoisen osaston, Lainavarat, ainoassa luvussa, Osoitukset lainavaroista, oli osoitettu vastedes otettavasta lainasta alla mainittuihin tarkoituksiin seuraavat rahamäärät:

|   |                    |                   |
|---|--------------------|-------------------|
| Katajanokan rakennustöiden jatkamiseen .....  | mk                 | 4 700 000         |
| Herttoniemen rakennustöiden jatkamiseen ..... | »                  | 10 690 000        |
| Satamahinaaja-jäänsärkijän hankkimiseen ..... | »                  | 5 600 000         |
| Sähkölaitoksen koneistoa varten .....         | »                  | 7 790 000         |
|   | <b>Yhteensä mk</b> | <b>28 780 000</b> |

Kertomusvuoden säästö oli v:n 1943 talousarvioon voitu merkitä 21 000 000 mk:sta 85 000 000 mk:aan korotetuin määrin.

Vapautettuja siirtomäärärahoja ei v:n 1943 tulosääntöön, päinvastoin kuin edelliseen, ollut merkitty.

### 3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat

*Maistraatti.* Maistraatin määrärahaa Kesälomasijaiset päätettiin <sup>2)</sup> sallia ylittää 1 000 mk.

*Ensimmäisen kaupungivoudin konttori.* Valtion tilintarkastajain huomautettua, että ensimmäisen kaupungivoudin konttorissa kertyvät ulosottopalkkiot voimassa olevan käytännön mukaan tulivat kaupungivoudille vaikka ulosottomiehet toimittivat ulosotot, maistraatti marraskuun 26 p:nä 1940 oli vahvistanut ensimmäisen kaupungivoudin konttorin työjärjestyksen, jonka mukaisesti täytäntöönpanoasiat jaettiin kaupungivoudin ja kahden ulosottomiehen kesken siten, että kaikki muut asiat paitsi sellaiset, jotka koskivat kiinteistöjä ja vähittäismaksukauppoja, kuuluisivat ulosottomiehille, jotka

<sup>1)</sup> Kvsto 9 p. jouluk. 4 § ja 16 p. jouluk. 2 §. — <sup>2)</sup> Sm 11 p. maalisk. 29 §.

myöskin saivat sivutulot itse suorittamistaan toimituksista. Tästä maistraatin päätöksestä ensimmäinen kaupunginvouti valitti Turun hovioikeuteen, mutta maistraatti määräsi kuitenkin edellä mainitun työjärjestyksen täytäntönpantavaksi v:n 1941 alusta lukien sekä ryhtyi ulosottolain 1 luvun 12 §:n nojalla kurinpitotoimenpiteisiin asiassa kun kaupunginvouti ei noudattanut työjärjestystä eikä maistraatin sen nojalla tekemiä päätöksiä. Kun kaupunginvouti valitti hovioikeuteen myöskin kurinpitotoimenpiteitä koskevista maistraatin päätöksistä, niin hovioikeus maaliskuun 19 p:nä ja toukokuun 16 p:nä 1941 tekemillään päätöksillä kumosi rangaistukset selittäen, ettei maistraatti ulosottolain mukaisesti ollut oikeutettu pysyväisesti jakamaan töitä asianomaisten kesken eikä kaupunginvouti näin ollen velvollinen työjärjestystä noudattamaan. Valtion tilintarkastajain huomautuksen aiheena olleen epäkohdan poistamiseksi kaupunginvaltuusto tämän jälkeen päätti <sup>1)</sup>:

periaatteessa suostua perustamaan ensimmäisen kaupunginvoudin konttoriin kaksi uutta 19 palkkaluokkaan kuuluvaa ulosottomiehenvirkkaa ehdoin, että virkasivutulot tilitettiin kaupungille; sekä

tehdä valtioneuvostolle esityksen asetuksen antamisesta kahdesta uudesta ulosottomiehenvirasta, missä asetuksessa vahvistettiin työnjako sekä näiden että heidän ja ensimmäisen kaupunginvoudin kesken ja määrättiin, että virkasivutulot tilitetään kaupungille, joka suorittaa näiden virkain haltijain palkat.

Edellä mainitusta valtuuston päätöksestä ensimmäinen kaupunginvouti P. K. Laxén sittemmin valitti Uudenmaan lääninhallitukselle anoen sen kumoamista ja poistamista lain ja hyvien tapain vastaisena. Lääninhallitukselle asiasta annettavassaan selityksessä valtuusto puolestaan päätti <sup>2)</sup> anoa valituksen hylkäämistä, koska sen edellä mainitut toimenpiteet eivät olleet ainoastaan olleet tarkoituksenmukaisia vaan myöskin poistaneet jo liiankin kauan vallinneen ja epäkohtana pidettävän tilapäisjärjestyksen.

Ensimmäisen kaupunginvoudin konttorin v:n 1941 määrärahaa Tilapäistä työvoimaa päätettiin <sup>3)</sup> sallia ylittää 20 000 mk.

*Rikostuomioiden toimeenpanokonttori.* Koska rikostuomioiden toimeenpanokonttorin työmäärässä oli havaittavissa vähenemistä, kaupunginvaltuusto päätti <sup>4)</sup> lokakuun 10 p:stä lukien lakkauttaa konttorin mainittuna päivänä avoimeksi tulevan 29 palkkaluokan ulosottoapulaisenviran.

Rikostuomioiden toimeenpanokonttorin määrärahaa Valaistus päätettiin sallia ylittää enintään 600 mk <sup>5)</sup> sekä määrärahoja Siivoaminen 1 700 mk <sup>6)</sup> ja Painatus ja sidonta 4 000 mk <sup>7)</sup>.

*Syyttäjistö.* Oikeuskanslerin määrättyä viisi poliisilaitoksen komisariota entisten seitsemän <sup>8)</sup> lisäksi kertomusvuoden kesäkuun alusta lukien toimimaan apulaissyöttäjinä Helsingin kaupungissa, kaupunginvaltuusto päätti <sup>9)</sup> suorittaa ensiksi mainituille 600 mk:n lisäpalkkion kuukaudessa apulaissyöttäjän tehtävien hoitamisesta sekä sallia tässä tarkoituksessa ylittää syyttäjistön tilapäisen työvoiman määrärahaa 21 000 mk.

Syyttäjistön määrärahaa Kesäloimasijaiset päätettiin <sup>10)</sup> sallia ylittää 4 320 mk.

*Maistraatin ja raastuvanoikeuden arkisto.* Maistraatin ja raastuvanoikeuden arkiston v:n 1941 määrärahaa Painatus ja sidonta päätettiin <sup>11)</sup> sallia ylittää 206 mk.

Maistraatin ja raastuvanoikeuden arkiston kertomusvuoden tilapäisen työvoiman määrärahaa päätettiin sallia ylittää enintään 14 400 mk <sup>12)</sup> tilapäisen apulaisen palkkaamiseksi arkistotaineiston järjestämisestä ja luetteloinnista aiheutuviin lisätöihin sekä tarve-  
rahoja 2 531: 50 mk <sup>13)</sup>.

*Poliisilaitos.* Poliisilaitoksen v:n 1941 määrärahaa Kalusto päätettiin sallia ylittää 28 912 mk <sup>14)</sup>, määrärahaa Pidätettyjen henkilöiden ylläpito 39 128: 75 mk <sup>15)</sup> sekä Matka- ja kuljetuskustannukset 5 325 mk <sup>15)</sup>.

Poliisilaitoksen kertomusvuoden määrärahaa Matka- ja kuljetuskustannukset päätettiin <sup>16)</sup> sallia ylittää enintään 7 000 mk.

<sup>1)</sup> Kvsto S:n 22 p. huhtik. 10 §. — <sup>2)</sup> S:n 16 p. syysk. 7 §. — <sup>3)</sup> S:n 28 p. tammik. 43 §. — <sup>4)</sup> S:n 28 p. lokak. 8 §. — <sup>5)</sup> S:n 18 p. marrask. 18 §. — <sup>6)</sup> S:n 16 p. jouluk. 34 §. — <sup>7)</sup> S:n 17 p. kesäk. 26 §. — <sup>8)</sup> Ks. v:n 1941 kert. 29. — <sup>9)</sup> Kvsto 26 p. elok. 15 §. — <sup>10)</sup> S:n 3 p. kesäk. 21 §. — <sup>11)</sup> S:n 18 p. helmik. 31 §. — <sup>12)</sup> S:n 13 p. toukok. 20 §. — <sup>13)</sup> S:n 28 p. lokak. 20 §. — <sup>14)</sup> S:n 28 p. tammik. 42 §. — <sup>15)</sup> S:n 11 p. maalisk. 28 §. — <sup>16)</sup> S:n 3 p. kesäk. 22 §.

*Holhouslautakunta.* Holhouslautakunnan sihteerinvirka päätettiin <sup>1)</sup> tammikuun 1 p:stä 1943 lukien siirtää 39 palkkaluokasta 29:n:teen.

Holhouslautakunnan v:n 1941 tarverahoja päätettiin sallia ylittää 570 mk <sup>2)</sup> sekä kertomusvuoden määrärahaa Kesälomasijaiset 375 mk <sup>3)</sup>.

*Huoneenvuokralautakunnat* <sup>4)</sup>. Kaupunginhallitus oli valinnut huoneenvuokralautakuntiin sotapalveluksessa oleville ja heidän omaisilleen annettavaa vuokratrahaa koskevan valtioneuvoston kertomusvuoden tammikuun 29 p:nä tekemän päätöksen mukaisesti kaksi neuvottelevaa lisäjäsentä, joista toinen edusti huoltolautakuntaa ja toinen sotapalveluksessa olevia, sekä varamiehet näille. Hyväksyen tämän kaupunginhallituksen toimenpiteen kaupunginvaltuusto päätti <sup>5)</sup>, että nämä jäsenet voivat tarpeen mukaan toimia itsenäisinä lautakuntina.

Valtuusto oikeutti <sup>6)</sup> huoneenvuokralautakunnat tarpeen mukaan palkkaamaan enintään viisi uutta apulaissihteeriä ja saman verran uusia toimistoapulaisia sekä maksamaan kaikille apulaissihtereilleen palkkiona 275 mk kokoukselta, kuitenkin enintään 3 500 mk kuukaudessa kullekin.

Huoneenvuokralautakuntain neuvottelevien jäsenten palkkio määrättiin <sup>7)</sup> 200 mk:ksi kokoukselta.

Huoneenvuokralautakuntien puheenjohtajain palkat tai palkkiot määrättiin <sup>8)</sup> v. 1943 olemaan seuraavat: v:n 1939 kesäkuun 1 p:n jälkeen valmistuneita taloja koskevia vuokra-asioita käsittelevän ensimmäisen huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan palkka 42 000 mk vuodessa; eteläisissä ja läntisissä kaupunginosissa olevia taloja koskevia vuokra-asioita käsittelevän toisen huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan, joka samalla toimi lautakuntien yhteisenä puheenjohtajana, 60 000 mk vuodessa; Pitkäsillan pohjoispuolella ja pohjoiseen johtavan rautatien itäpuolella olevia taloja koskevia vuokra-asioita käsittelevän kolmannen huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan 42 000 mk vuodessa; eteläisissä ja läntisissä kaupunginosissa olevia taloja koskevia vuokra-asioita käsittelevän neljännen väliaikaisen huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan 300 mk kokoukselta; sekä Pitkäsillan pohjoispuolella ja pohjoiseen johtavan rautatien itäpuolella olevia taloja koskevia vuokra-asioita käsittelevän viidennen väliaikaisen huoneenvuokralautakunnan puheenjohtajan 300 mk kokoukselta.

Seuraavia huoneenvuokralautakuntain määrärahoja päätettiin <sup>9)</sup> sallia ylittää alla mainituin määrin: määrärahaa Palkkiot 766 500 mk, Tilapäistä työvoimaa 173 765 mk, Vuokra 11 205 mk, Painatus ja sidonta 6 000 mk ja Tarverahat 71 000 mk.

#### 4. Liikennettä koskevat asiat

*Raitiotieraitteen rakentaminen Lauttasaarenkadulle.* Kaupunginvaltuusto päätti <sup>10)</sup> sallia Raitiotie ja omnibus oy:n omalla kustannuksellaan rakennuttaa väliaikaisen yksiraiteisen raitiotieraitteen Lauttasaarenkadulle Kalmistokadun raitiotieraitteiden ja Tallberginkadun välille, ehdoin että yhtiö vastasi myöskin raitteen päätesilmukan tiellä olevien rakennustoimistolle kuuluvien vajain siirtämisestä toiseen paikkaan aiheutuvista kustannuksista.

#### 5. Palotointia koskevat asiat

*Palolaitos.* Palolaitoksen v:n 1941 määrärahoja Tarverahat ja Autojen käyttö päätettiin <sup>11)</sup> sallia ylittää vastaavasti enintään 8 000 mk ja 20 000 mk.

Palolaitoksen kertomusvuoden määrärahoja Autojen käyttö, Puhtaanapito, Tarverahat ja Käyttövoimaa päätettiin sallia ylittää vastaavasti 300 000 mk <sup>12)</sup>, 5 000 mk <sup>13)</sup> 10 000 mk <sup>13)</sup> ja 8 000 mk <sup>13)</sup>.

Kaupunginvaltuusto vahvisti <sup>14)</sup> korotetut palolaitoksen sairaankuljetusvaunujen käyttömaksut <sup>15)</sup> päättäen hankkia kansanhuoltoministeriön vahvistuksen maksujen koro-

<sup>1)</sup> Kvsto 16 p. syysk. 17 §. — <sup>2)</sup> S:n 28 p. tammik. 41 §. — <sup>3)</sup> S:n 16 p. syysk. 33 §. — <sup>4)</sup> Ks. tämän kert. I. s. 110. — <sup>5)</sup> Kvsto 11 p. maalisk. 13 §. — <sup>6)</sup> S:n 11 p. maalisk. 10 §. — <sup>7)</sup> S:n 1 p. huhtik. 9 §. — <sup>8)</sup> S:n 16 p. jouluk. 9 §. — <sup>9)</sup> S:n 17 p. kesäk. 27 §. — <sup>10)</sup> S:n 28 p. lokak. 15 §. — <sup>11)</sup> S:n 28 p. tammik. 39 §. — <sup>12)</sup> S:n 26 p. elok. 34 §. — <sup>13)</sup> S:n 28 p. lokak. 21 §. — <sup>14)</sup> S:n 28 p. lokak. 14 §. — <sup>15)</sup> Ks. Kunnall. asetuskok. s. 201.